Stadt Plauen
Kultur- und Sportausschuss

Plauen, 11. November 2015

Niederschrift
über die 11.Sitzung des Kultur- und Sportausschusses

Sitzung am :	Donnerstag, den 22.10.2015
Sitzungsort:	Rathaus, Zimmer 154 b

Beginn: 16:30 Uhr **Ende:** 18:10 Uhr

Anwesenheit:

Name

Vorsitzender

Herr Steffen Zenner

Stimmberechtigtes Mitglied

Herr Hansgünter Fleischer
Frau Petra Rank
Frau Marie Nele Wolfram
Herr Benjamin Zabel

Beratendes Mitglied

Herr Stefan Fraas
Herr Volker Herold
Herr Dietrich Kelterer
Herr Volker Rudert
Herr Reinhard Schmidt
Frau Renate Wünsche

Stellvertretendes Mitglied

Herr Sven Gerbeth
Herr Andre Hegel
Frau Monika Mühle
Herr Wolf-Rüdiger Ruppin
Herr Thomas Salzmann

Abwesende:

Name	
Stimmberechtigtes Mitglied	
Herr Ingo Eckardt	entschuldigt
Herr Daniel Herold	entschuldigt
Herr Prof. Dr. Lutz Kowalzick	entschuldigt
Herr Rico Kusche	entschuldigt
Herr Jörg Schmidt	entschuldigt
Beratendes Mitglied	
Herr Dr. Lutz Behrens	entschuldigt
Herr Ronny Schütz	entschuldigt
Mitglieder der Verwaltung	
Frau Schurig, Sportreferentin	TOP 1 bis 2
Frau Weigl, Rechnungsprüfungsamt	zu allen TOP
Frau Myrczeck, Gleichstellungsbeauftragte	zu allen TOP
Herr Reichel, Vogtlandbibliothek	zu allen TOP
Frau Fischer, Direktorin Kulturbetrieb	zu allen TOP
Gäste	
Herr Regitz, Postsportverein	TOP 1 bis 2
Vertreter der Presse	TOP 1 bis 6

Tagesordnung -öffentlicher Teil

1 . Eröffnung der Sitzung

1.1 . Tagesordnung

1.2 . Niederschrift über den öffentlichen Teil der 10. Sitzung des Kultur- und Sportsausschusses am 24.09.2015

1.3 . Beantwortung von Anfragen

2 . Vorstellung des Betreiberkonzeptes Skaterhalle durch den Vorsitzenden des Post SV Plauen e.V., Herrn Regitz

3 . Information

3.1 . Änderung der Öffnungszeiten der Vogtlandbibliothek Plauen
Drucksachennummer:258/2015

4 . Beschlussfassung

4.1 . Ergänzung der Informationstafeln "Weg der Friedlichen Revolution"
Drucksachenummer:257/2015

5 . Vorberatung

5.1 . Satzung zur Änderung der Gebührensatzung für die Vogtlandbibliothek Plauen (Gebührensatzung Vogtlandbibliothek – GebSVoBi)
Drucksachennummer:251/2015

5.2 . Wirtschaftsplan des Kulturbetriebes der Stadt Plauen 2016
Drucksachennummer:259/2015

6 . Anfragen (§ 21 der Geschäftsordnung des Stadtrates der Stadt Plauen)

1 . Eröffnung der Sitzung

Die 11. Sitzung des Kultur- und Sportausschusses wird durch die Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit von Herrn Bürgermeister Zenner eröffnet und geleitet.

Für die Mitunterzeichnung der Niederschrift über den öffentlichen und nichtöffentlichen Teil werden Herr Stadtrat Thomas Salzmann und Frau Stadträtin Nele Wolfram vorgeschlagen und bestätigt.

1.1 . Tagesordnung

Die Tagesordnung für die 11. Sitzung des Kultur- und Sportausschusses – öffentlicher Teil- wird bestätigt.

1.2 . Niederschrift über den öffentlichen Teil der 10. Sitzung des Kultur- und Sportsausschusses am 24.09.2015

Herr Stadtrat Hansgünter Fleischer, Fraktion CDU, weist darauf hin, dass er erst ab 17.45 Uhr anwesend war.

Herr Bürgermeister Zenner stellt die inhaltliche Richtigkeit der Niederschrift über den öffentlichen Teil der 10. Sitzung des Kultur- und Sportausschusses fest.

1.3 . Beantwortung von Anfragen

Herr Bürgermeister Zenner antwortet auf die Anfrage von Frau Stadträtin Petra Rank, Fraktion DIE LINKE., dass derzeit durch die GAV zwei Flächen für die Nutzung der Graffiti-Sprayer geprüft werden. Diese befinden sich einmal im Fußgängertunnel Dresdner Straße und an der Stützwand an der Dobenaustraße/ Ecke Feldstraße.
Frau Stadträtin Petra Rank, Fraktion DIE LINKE., ergänzt, dass auch durch das Stadtmarketing Flächen gesucht werden, die den Sprayern zu Verfügung gestellt werden

könnten.

Weiterhin antwortet Herr Bürgermeister Zenner auf die Anfrage von Frau Stadträtin Petra Rank, Fraktion DIE LINKE., bezüglich der Anfrage zur Barrierefreiheit Fußgängertunnel am Oberen Bahnhof, dass eine gesamte und kostenintensive Baumaßnahme dieses Tunnels notwendig ist, sich diese Kosten voraussichtlich auf ca. 250.000 Euro belaufen würden. Um genauere Informationen zu erhalten, sollte durch die Fraktion im Bau- und Umweltausschuss nachgefragt werden.
Herr Bürgermeister Zenner informiert die Ausschussmitglieder, dass die Information im Vogtlandanzeiger bezüglich des Stellenwegfalls im Kulturbetrieb nicht richtig wiedergegeben wurde. Auch der Stellenwegfall von Frau Dr. Kral ist so nicht richtig. Eine Bewerbung auf die neue Stelle des Fachdirektors/Musikschule Bibliothek ist durch Frau Dr. Kral möglich.
Herr Dietrich Kelterer, sachkundiger Einwohner, fragt an, ob nach der Zusammenlegung der beiden Stellen die Förderfähigkeit gegeben ist.
Herr Bürgermeister Zenner antwortet, dass Frau Fischer, Direktorin Kulturbetrieb, eine schriftliche Bestätigung bei Frau Endler anfordert.
Herr Stefan Fraas, sachkundiger Einwohner, merkt an, dass durch die Zusammenlegung von zwei Vollzeitstellen auf eine die Qualität der Arbeit leidet und fragt gleichzeitig an, ob ein Wechsel des Betreiberkonzeptes angedacht ist.
Herr Bürgermeister Zenner antwortet, dass dies derzeit nicht der Fall ist, da genügend Fachpersonal vorhanden ist, um den Stellenwegfall abzufedern.

2 . Vorstellung des Betreiberkonzeptes Skaterhalle durch den Vorsitzenden des Post SV Plauen e.V., Herrn Regitz

Herr Bürgermeister Zenner begrüßt Herrn Regitz, Vorsitzender Postsportverein.
Herr Regitz stellt den Verein und das Betreiberkonzept für die neue Skaterhalle in der Kaffeerösterei an Hand einer Power Point Präsentation vor.
Der Postsportverein wurde 1950 gegründet und 1990 umbenannt. Im Jahr 2015 hat der Verein 395 Mitglieder und neun Abteilungen. Der Verein gehört zu den sechs größten Vereinen und bietet vorranging Breitensport an.
Neben dem Betreiberkonzept werden auch die Öffnungszeiten, die Nutzungsbedingungen und geplante Veranstaltungen vorgestellt bzw. genannt.
Herr Bürgermeister Zenner bedankt sich bei Herrn Regitz.
Herr Stadtrat Benjamin Zabel, Fraktion SPD, fragt an, ob es eine Zusammenarbeit mit dem Verein 2plus 4 macht 1 gibt.
Herr Regitz antwortet, dass der Verein seine Ideen mit einbringen wollte, dies dann aber doch nicht geschehen ist und dadurch auch keine Zusammenarbeit zu Stande kam. Deshalb ist auch keine Nutzung durch BMX-Räder in der Halle möglich. Perspektivisch soll eine Außenanlage geschaffen werden.
Außerdem möchte der Verein eine Weltmeisterschaft für Skater in Plauen durchführen.
Herr Bürgermeister Zenner sichert ihm bei dem Vorhaben die Unterstützung der Stadt zu.
Herr Regitz ergänzt noch, dass alle Arbeiten im Verein von ehrenamtlichen Mitgliedern mit großem Engagement ausgeführt werden.

3 . Information

3.1 . Änderung der Öffnungszeiten der Vogtlandbibliothek Plauen
Drucksachennummer:258/2015

Frau Fischer, Direktorin Kulturbetrieb, informiert die Ausschussmitglieder nochmals über die Änderungen der Öffnungszeiten. Eine Vereinheitlichung ist nur im Zusammenhang mit der

Selbstverbuchung möglich. Auf Grund der hohen Kosten ist dies derzeit aber nicht möglich. Ab dem 01.01.2016 wird es deshalb eine abgespeckte Variante geben.
Herr Reichel, Leiter Vogtlandbibliothek, erläutert die Öffnungszeiten. Einschränkungen wird es bei der Regional- und Wissenschaftsabteilung geben.
Frau Stadträtin Petra Rank, Fraktion DIE LINKE., merkt an, dass in der letzten Ausschusssitzung von noch weniger Öffnungszeiten die Rede war. Sie fragt an, ob bei Wegfall von Arbeitsplätzen eine weitere Änderung erfolgt.
Herr Reichel, Leiter Vogtlandbibliothek, antwortet, dass dies bereits berücksichtigt wurde.
Herr Stefan Fraas, sachkundiger Einwohner, bedankt sich, dass gleiche Öffnungszeiten anvisiert werden und dass der Wegfall nicht das „Kerngeschäft" betrifft.

Herr Stadtrat Sven Gerbeth, Fraktion FDP/Initiative, bedauert den Wegfall von Öffnungszeiten und fragt gleichzeitig an, ob bei Einführung der Selbstverbuchung Öffnungszeiten dazu kommen.
Herr Reichel, Leiter Vogtlandbibliothek, bejaht dies, da durch die Selbstverbuchung Arbeitskräfte freigesetzt werden.

Der Kulturausschuss nimmt die Änderung der Öffnungszeiten der Vogtlandbibliothek wie folgt zur Kenntnis:

Alle Abteilungen – außer Regionalabteilung/Wiss. Abteilung
Mo, Do, Fr. 11.00 – 18.00 Uhr
Di 11.00 – 19.00 Uhr
Sa 9.00 – 12.00 Uhr
Regionalabteilung/Wiss. Abteilung
Do, Fr. 11.00 – 18.00 Uhr
Di 11.00 – 19.00 Uhr

4. Beschlussfassung

4.1. Ergänzung der Informationstafeln "Weg der Friedlichen Revolution"
Drucksachennummer:257/2015

Herr Bürgermeister Zenner informiert die Ausschussmitglieder, dass Herr Roscher nach Rückfrage bezüglich der Tafel eine Änderung wünscht. Es soll nicht „Erlöserkirche" sondern „Evangelisch-methodistische Kirche" heißen.

Abstimmungsergebnis: 9 Ja- Stimmen, 0 Nein-Stimmen, 0 Stimmenthaltungen

Beschluss:
Der Kultur- und Sportausschuss der Stadt Plauen beschließt den Textvorschlag für die Informationstafel an der Evangelisch-methodistischen Erlöserkirche, Straße der Deutschen Einheit.

5. Vorberatung

5.1. Satzung zur Änderung der Gebührensatzung für die Vogtlandbibliothek Plauen (Gebührensatzung Vogtlandbibliothek – GebSVoBi)
Drucksachennummer:251/2015

Frau Fischer, Direktorin Kulturbetrieb, stellt die Vorlage vor und merkt an, dass es nur noch eine Formsache ist, die Satzung zu ändern.

Herr Stadtrat Benjamin Zabel, Fraktion SPD, merkt an, dass es gut ist, das die Regelung für unter 16-jährige und Studenten beibehalten wurde. Er schlägt vor, in die Satzung eine Dynamisierung aufzunehmen, z. B. um eine Anpassung der Preise an die Betriebskosten vornehmen zu können.
Herr Bürgermeister Zenner antwortet, dass eine Regelung dafür erarbeitet wird.
Frau Stadträtin Petra Rank, Fraktion DIE LINKE., ist der Meinung, dass eine Erhöhung der Preise schon von den Ausschüssen und vom Stadtrat beschlossen werden und nicht automatisch erfolgen sollte.
Herr Bürgermeister Zenner antwortet, dass es nur eine Steigerung der Preise geben wird, wenn auch die Kosten steigen.
Herr Stadtrat Hansgünter Fleischer, Fraktion CDU, ergänzt, dass dies auch bei Versicherungen so ist und dass eine Bekanntmachung erfolgen muss.
Herr Stadtrat Benjamin Zabel, Fraktion SPD, ergänzt, dass es auch Einsparungen, z.B. bei Sachkosten geben kann.

Abstimmungsergebnis: 7 Ja- Stimmen, 0 Nein-Stimmen, 2 Stimmenthaltungen

Der Kultur- und Sportausschuss stimmte dem Beschlussvorschlag der Verwaltungsvorlage mit der Drucksachennummer 251/2015 zu.

Beschluss:
Der Stadtrat der Stadt Plauen beschließt die Satzung zur Änderung der Gebührensatzung für die Vogtlandbibliothek Plauen (Gebührensatzung Vogtlandbibliothek – GebSVoBi) zum 01.01.2016.

5.2 . Wirtschaftsplan des Kulturbetriebes der Stadt Plauen 2016
Drucksachennummer:259/2015

Frau Fischer, Direktorin Kulturbetrieb, bittet die Ausschussmitglieder die ausgereichten Seiten in der Vorlage auszutauschen, da sich ein Fehler darin befand. Sie erläutert die Vorlage und benennt geplante Veranstaltungen.
Frau Stadträtin Nele Wolfram, Fraktion SPD, fragt nochmals nach dem Selbstverbuchungssystem und ob dieses im Wirtschaftsplan aufgenommen wurde.
Frau Fischer, Direktorin Kulturbetrieb, antwortet, dass dies derzeit völlig unrealistisch ist, da selbst der Eigenanteil zu hoch ist und andere Dinge wichtiger sind. Die Anfrage wird aber erneut an Frau Göbel gerichtet.
Herr Stefan Fraas, sachkundiger Einwohner, fragt nach, ob jedes Jahr eine Gebührenerhöhung geplant ist.
Frau Fischer, Direktorin Kulturbetrieb, antwortet, dass für die Bibliothek und das Konservatorium neue Gebührenordnungen erarbeitet werden. Die Vorstellung der Vorlagen kann dann im Februar oder März 2016 erfolgen. Die Gebühren sollen so gerecht, wie möglich sein.
Frau Stadträtin Petra Rank, Fraktion DIE LINKE., fragt an, warum die Erträge im Vogtlandmuseum von 2014 zu 2015 nach unten gegangen sind. Sie merkt weiterhin an, dass beim Konservatorium in den „sonstigen Erträgen“ große Schwankungen enthalten sind.
Frau Fischer, Direktorin Kulturbetrieb, antwortet, dass die Erträge für das Museum zu hoch angesetzt wurden. Man hofft aber noch auf die Weihnachtsausstellung. In den Erträgen des Konservatoriums sind auch Spenden enthalten, die sich schwer planen lassen.
Herr Stadtrat Benjamin Zabel, Fraktion SPD, fragt an, ob die Halbierung des Ansatzes für die Nacht der Museen bei der Vogtlandbibliothek seine Richtigkeit hat.
Herr Reichel, Leiter Vogtlandbibliothek, bestätigt dies.
Herr Stadtrat Benjamin Zabel, Fraktion SPD, merkt weiterhin an, dass der Wirtschaftsplan ihm durch die knappe Liquidität große Bauchschmerzen bereitet. Es ist dringend zu überlegen,

wie der Kulturbetrieb weiterentwickelt werden kann, auch nach 2019. Der Kulturbetrieb darf nicht kaputt gespart werden.
Frau Fischer, Direktorin Kulturbetrieb, antwortet, dass ab 2020 Personal aus Altersgründen ausscheiden und damit eine Umstrukturierung erfolgen wird. Durch junges Personal entstehen auch weniger Personalkosten, da diese im Tarif ganz unten einsteigen.
Das Strukturkonzept ist ein Arbeitspapier für die nächsten Jahre.
Herr Stadtrat Hansgünter Fleischer, Fraktion CDU, merkt an, dass man sich den Austritt aus dem Kulturraum noch ganz genau überlegen sollte, da auch dadurch der Kulturbetrieb kaputt gespart werden kann.

Abstimmungsergebnis: 9 Ja- Stimmen, 0 Nein-Stimmen, 0 Stimmenthaltungen

Der Kultur- und Sportausschuss stimmte dem Beschlussvorschlag der Verwaltungsvorlage mit der Drucksachennummer 251/2015 zu.

Beschluss:
1. Der Stadtrat der Stadt Plauen beschließt den Wirtschaftsplan des Eigenbetriebes Kulturbetrieb der Stadt Plauen für das Jahr 2016
mit Erträgen in Höhe von 3.708.315,00 € und
Aufwendungen in Höhe von 3.947.587,00 €,
somit einen Verlust in Höhe von 239.272,00 € im Erfolgsplan,
mit einem Mittelabfluss aus laufender Geschäftstätigkeit in Höhe von 49.200,00 €,
mit einem Mittelabfluss aus Investitionstätigkeit in Höhe von 53.800,00 € und einem Mittelabfluss aus Finanzierungstätigkeit in Höhe von 0 € im Liquiditätsplan.

2. Der Gesamtbetrag der Kredite aus Investitionen und Investitionsfördermaßnahmen wird auf 0 € festgesetzt.
3. Der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen wird auf 0 € festgesetzt.
4. Der Höchstbetrag der Kassenkredite wird auf 250.000,00 € festgesetzt.

6. Anfragen (§ 21 der Geschäftsordnung des Stadtrates der Stadt Plauen)

Frau Stadträtin Petra Rank, Fraktion DIE LINKE., warum die Änderung der Öffnungszeiten im Museum erst zum 01.01.2016 erfolgt.
Frau Fischer, Direktorin Kulturbetrieb, antwortet, dass die Auswertung der Umfrage erfolgt und Vorschläge im November dem Ausschuss unterbreitet werden. Eine Änderung soll erst nach der Weihnachtsschau erfolgen. Eine Beschlussvorlage dazu wird vorbereitet.

Herr Stefan Fraas, sachkundiger Einwohner, schlägt vor, die Dali-Ausstellung mit der Weihnachtsschau zu kombinieren und ein Kombi-Ticket für beide anzubieten.
Frau Fischer, Direktorin Kulturbetrieb, wird dies gemeinsam mit dem Malzhaus prüfen.

Frau Renate Wünsche, sachkundige Einwohnerin, fragt an, ob die neuen Tafeln am Oberen Graben nur die Öffnungszeiten enthalten.
Frau Fischer, Direktorin Kulturbetrieb, antwortet, dass die Beschilderung neu angebracht wurde, mit Name der Einrichtung und Öffnungszeiten.

Plauen, den

Herr Zenner
Bürgermeister

Plauen, den

Herr Thomas Salzmann
Stadtrat

Plauen, den

Frau Schmidt
Schriftführer

Plauen, den

Frau Nele Wolfram
Stadträtin